



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W SZCZECINIE

Szczecin, dnia 21 maja 1964 r.

Nr 8

Poz. 65—67

### Część I. Przepisy obowiązujące

- Poz. 65. Uchwała Nr 160/64 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 28 kwietnia 1964 r. w sprawie zatwierdzenia sprawozdania z wykonania planu gospodarczego i budżetu województwa szczecińskiego za 1963 rok.
- Poz. 66. Uchwała Nr 161/64 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 28 kwietnia 1964 r. w spra-

wie utworzenia Wojewódzkiego Funduszu Turystyki i Wypoczynku w Szczecinie.

- Poz. 67. Uchwała Nr 133/64 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 7 kwietnia 1964 r. w sprawie uchylenia zarządzenia Nr 4/63 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 30.I.1963 r. dot. powszechnej akcji odszczurzenia miast i osiedli woj. szczecińskiego.

### Poz. 65

#### UCHWAŁA NR 160/64

#### Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 28 kwietnia 1964 r.

w sprawie zatwierdzenia sprawozdania z wykonania planu gospodarczego i budżetu województwa szczecińskiego za 1963 rok

Na podstawie postanowień art. 10 i 27 ustawy z dnia 25.I.1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 29, poz. 172, tekst jednolity z 1963 r.), art. 50 ustawy z dnia 1 lipca 1958 r. o prawie budżetowym (Dz. U. Nr 45, poz. 221) oraz § 11 uchwały Nr 318 Rady Ministrów z dnia 29 kwietnia 1955 r. w sprawie zasad i trybu sporządzania i zatwierdzania rocznych sprawozdań z wykonania budżetu państwa (Mon. Pol. Nr 48, poz. 471) Wojewódzka Rada Narodowa — po rozpatrzeniu sprawozdania Prezydium oraz opinii i wniosków Komisji Budżetu i Planu — uchwala, co następuje:

### § 1.

Zatwierdza roczne sprawozdanie z wykonania budżetu województwa za rok 1963 zamykające się w kwotach:

#### 1) Dochody budżetu województwa (w tys. zł)

Dział	N a z w a	Budżet	Wykon.	%
1	Podatek obrotowy od przedsiębiorstw gosp. narodowej	84.885	83.215	98,0
2	Wpłaty z zysku przedsiębiorstw gosp. narodowej	262.866	235.763	89,7
3	Różne wpłaty przedsiębiorstw i jedn. gosp. narodow.	298.726	291.882	97,7
4	Wpłaty przedsiębior. i jedn. socjalno-kulturalnych	54.697	52.620	96,2
5	Podatki i opłaty z gosp. nieuspołecznionej	213.522	202.046	94,6
6	Podatki i opłaty od ludności	29.796	29.560	99,2
7	Różne dochody	48.255	50.904	105,5

Dział	N a z w a	Budżet	Wykon.	%
10	Przelewy (nadw. z lat ubiegłych)	101.386	101.329	100,0
11	Udziały w doch. budż. centralnego	1.454.034	1.474.349	101,4
12	Dotacje	631.762	631.762	100,0
Razem		3.179.929	3.153.430	99,2
12	Dotacje na odprowadzenie wyrównawcze	20.145	20.145	100,0
12	Operacje kasowe	802.535	802.304	100,0
Ogółem		4.002.609	3.975.879	99,3

#### 2) Dochody funduszu i mienia gromadzkiego (w tys. zł.)

Dział	N a z w a	Budżet	Wykon.	%
3	Różne wpłaty przedsiębior. i jedn. gosp. narodowej	6.584	6.651	101,0
5	Podatki i opłaty z gosp. nieuspołecznionej	11.636	11.220	96,4
6	Podatki i opłaty od ludności	44	49	111,4
7	Różne dochody	9	126	1400,0
10	Przelewy (nadwyżki z lat ubiegłych)	4.849	5.666	116,8
Razem		23.122	23.712	102,6

#### 3) Wydatki budżetu województwa (w tys. zł.)

Dział	N a z w a	Budżet	Wykon.	%
1	Finansowanie przedsiębior. i jedn. gosp. narodowej	1.949.435	1.890.952	97,0
2	Oświata i wychowanie	597.681	580.316	97,1
3	Szkolnictwo wyższe	2.931	2.817	96,1
5	Kultura i sztuka	64.266	61.105	95,1
6	Ochrona zdrowia	382.277	376.276	98,4
7	Kultura fiz. i turystyka	15.054	13.849	92,0
8	Świadczenia społeczne	31.686	30.199	95,3
11	Administracja	133.423	127.305	95,4
15	Środki rezerwowe	3.284	—	—
Razem		3.180.037	3.082.819	96,9
17	Odprowadzenie wyrównawcze	20.145	20.145	100,0
17	Operacje kasowe	802.428	802.191	100,0
Ogółem		4.002.610	3.905.155	97,6
Nadwyżka budżetowa			70.724	

#### 4) Wydatki funduszu i mienia gromadzkiego (w tys. zł)

Dział	N a z w a	Budżet	Wykon.	%
1	Finans. przedsiębior. i jedn. gosp. narodowej	11.809	7.612	64,5
2	Oświata i wychowanie	5.907	5.023	85,0
5	Kultura i sztuka	3.640	2.754	75,6
6	Ochrona zdrowia	666	453	68,0
7	Kultura fiz. i turystyka	199	157	78,9
11	Administracja	785	526	67,0
15	Środki rezerwowe	8	—	—
Razem		23.014	16.525	71,8
17	Operacje kasowe	107	113	105,6
Ogółem		23.121	16.638	72,0
Pozostałość funduszu i mienia gromadzkiego			7.074	

## § 2.

Zatwierdza zbiorcze bilanse zamknięcia za rok 1963 po stronach aktywów i pasywów:

- 1) Bilanse wg planu kont dla jednostek i zakładów budżetowych na ogólne sumy zł 4.840.803 tys.
- 2) Bilanse wg planu kont dla organów finansowych na ogólne sumy zł 284.842 tys.

## § 3.

1. Wojewódzka Rada Narodowa przyjmuje przedłożone przez Prezydium WRN sprawozdanie z wykonania terenowego planu gospodarczego w 1963 roku.
2. Wojewódzka Rada Narodowa stwierdza, że realizacja planu ubiegłego roku odbywała się w wyjątkowo niekorzystnych warunkach wywołanych długotrwałą i ostrą zimą 1962/63, co przyczyniło się do częściowego zahamowania tempa rozwoju w niektórych dziedzinach gospodarki województwa i niepełnego wykonania zadań planowych oraz powstania nieprzewidzianych strat. Równocześnie w działalności poszczególnych jednostek występowało wiele niedociągnięć organizacyjnych i wykonawczych, które również miały wpływ na wyniki gospodarcze 1963 roku.

## § 4.

Celem zabezpieczenia prawidłowego wykonania zadań ustalonych na 1964 rok i usunięcia niedociągnięć stwierdzonych w realizacji planu ubiegłego roku, które mogłyby mieć ujemny wpływ na przebieg wykonania bieżących zadań oraz zamierzeń na lata następne Wojewódzka Rada Narodowa:

1. Zaleca Prezydium i jego organom wykonawczym ściśle przestrzeganie wytycznych zawartych w uchwale WRN Nr 152/64 z dnia 29 stycznia 1964 r. o terenowym planie gospodarczym województwa szczecińskiego na 1964 rok (Dz. Urz. WRN Nr 2, poz. 13).
2. Ponadto Wojewódzka Rada Narodowa, biorąc pod uwagę, że rolnictwo stanowi jeden z naczelných problemów gospodarki podległej radom narodowym, zwraca uwagę Prezydium — na tle wykonania planu 1963 r. Na konieczność podjęcia skutecznych środków celem:
  - pełnego wykorzystania nakładów inwestycyjnych w rolnictwie oraz wydatków bieżących, kierując się przy tym zasadą pełnej gospodarności i oszczędności;
  - zabezpieczenia stałej bieżącej konserwacji urządzeń melioracyjnych i należytej pielęgnacji oraz nawożenia łąk celem niedopuszczenia do ponownej dewastacji i degradacji łąk, przynoszącej duże straty gospodarcze w postaci obniżenia plonów siana i marnotrawstwa środków inwestycyjnych. Należy zapewnić pełny zbiór siana zarówno z pierwszego jak i z drugiego pokosu;
  - uzyskania zwiększonych przydziałów nawozów sztucznych dla województwa na poziomie średniej krajowej oraz zapewnienia prawidłowego rozdziału nawozów sztucznych dla poszczególnych powiatów, uwzględniając różnice glebowe mikroregionów;
  - niedopuszczania do przekraczania przez PGR planów w zakresie wielkości upraw roślin pastewnych, których udział w ogólnej strukturze zasiewów w tych gospodarstwach jest zbyt wysoki;
  - zapewnienia intensyfikacji skupu mleka m. in. przez właściwą organizację skupu i zagęszczenie sieci punktów odbioru mleka;
  - zwiększenia w latach następnych koncentracji robót inwestycyjnych w PGR, co przyczyniłoby się do lepszego i pełniejszego wykorzystania nakładów inwestycyjnych;
  - zwiększenia ilości uczniów w rolniczych szkołach zawodowych i rozszerzenia sieci tych szkół.
3. W związku z niezadowalającym stopniem wykonania planu inwestycyjnego i powtarzającymi się **rocznie** niedociągnięciami w przygotowaniu inwestycji, w organizacji oraz przebiegu ich wykonania Wojewódzka Rada Narodowa zwraca uwagę Prezydium na konieczność:
  - zwiększenia odpowiedzialności podległych biur projektowych za prawidłowe opracowanie dokumentacji

inwestycyjnej zarówno w części rzeczowej jak i kosztorysowej;

- wzmocnienia kontroli nad zasadnością zmian w planie robót budowlano-montażowych z punktu widzenia obowiązujących cykli budowy oraz nad celowością dokonywanych pod koniec roku nieplanowanych zakupów;
  - zwiększenia odpowiedzialności przedsiębiorstw wykonawczych za przekraczanie planowanych kosztów budowy i niedotrzymywanie normatywnych cykli budowy;
  - przestrzegania przez WKOPI wielkości normatywnych przy opiniowaniu zmian wartości kosztorysowej i cykli budowy w projektach inwestycyjnych. Analogiczne zalecenia powinny być wydane pozostałym komisjom oceny projektów inwestycyjnych działającym w województwie;
  - wprowadzenia obowiązku badania efektywności inwestycji przez wszystkich uczestników procesu inwestycyjnego;
  - zapewnienia najekonomiczniejszego wykorzystania limitów budownictwa mieszkaniowego rad narodowych przez ustalenie maksymalnego programu budownictwa oszczędnego, aby w granicach zmniejszonych limitów chociaż częściowo nadrobić zaległości powstałe w latach ubiegłych;
  - dążenia do maksymalnego zwiększenia mocy przerobowej przedsiębiorstw budowlanych celem zlikwidowania rozbieżności między nakładami a zdolnością przerobową;
  - zwiększenia wydajności pracy w przedsiębiorstwach budowlano-montażowych przez przygotowanie w odpowiednim czasie szczegółowych planów i harmonogramów robót, właściwe przygotowanie stanów surowych budynków do robót w ziemie itp.
4. W związku z niezadowalającą sytuacją w obsłudze przez przemysł terenowy potrzeb ludności w zakresie spożycia i usług Wojewódzka Rada Narodowa zobowiązuje Prezydium do rygorystycznego egzekwowania od podległych przedsiębiorstw uchwalonych proporcji produkcji rynkowej i usług oraz zaleca rozwój produkcji chałupniczej i rzemiosła.
  5. W związku z powstaniem niedoboru w szeregu budżetach powiatowych rad narodowych zaleca się Prezydium sfinansowanie niedoborów, powstałych z przyczyn obiektywnych:
    - uzupełnienie niedoborów powinno nastąpić w ramach obowiązujących przepisów po uzgodnieniu z Komisją Budżetu i Planu;
    - uzupełnienie rezerw kasowych jednostkowych budżetów powiatów powinno nastąpić przy zastosowaniu analogicznego trybu jak podany powyżej.
  6. Wojewódzka Rada Narodowa uchwala przydzielić z nadwyżki budżetowej 2.000.000 zł na akcję odgruzowania i uporządkowania terenów wiejskich celem ostatecznego usunięcia śladów zniszczeń wojennych i podniesienia wyglądu estetycznego wsi szczecińskiej w związku z XX-leciem PRL i zgodnie z uchwałą KERM z dnia 11.II. 1964 r.
  7. Wojewódzka Rada Narodowa zobowiązuje Prezydium do uwzględnienia w programie działania roku 1964 i następnych wytycznych oraz zaleceń wynikających z uchwał IV Zjazdu PZPR.

Przewodniczący obrad  
Henryk Szymański

Przewodniczący Prezydium  
Marian Łempicki

Poz. 66.

## UCHWAŁA NR 161/64

Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie  
z dnia 28 kwietnia 1964 r.

w sprawie utworzenia Wojewódzkiego Funduszu Turystyki i Wypoczynku w Szczecinie.

Na podstawie art. 3 ust. 1 i ust. 2 pkt 12 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. Nr 29, poz. 172) oraz art. 11 ust. 2 ustawy z dnia 17 lutego 1960 r. o organizacji spraw kultury fizycznej i turystyki (Dz. U. Nr 10, poz. 65) Wojewódzka Rada Narodowa w Szczecinie uchwala, co następuje:

## § 1.

Powołuje się Wojewódzki Fundusz Turystyki i Wypoczynku w Szczecinie, zwany dalej Funduszem.

## § 2.

Nadaje się Funduszowi osobowość prawną.

## § 3.

Nadaje się Funduszowi statut, stanowiący załącznik do niniejszej uchwały.

## § 4.

Plan finansowy Funduszu zatwierdza Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie.

## § 5.

Wykonanie uchwały porucza się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie.

## § 6.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący obrad  
Henryk Szymański

Przewodniczący Prezydium  
Marian Lempicki

Załącznik do uchwały Nr 161/  
/64 Wojewódzkiej Rady Na-  
rodowej w Szczecinie z dnia  
28.IV.1964 r.

## STATUT

Wojewódzkiego Funduszu Turystyki i Wypoczynku  
w Szczecinie

## I. Przepisy ogólne

## § 1.

Wojewódzki Fundusz Turystyki i Wypoczynku w Szczecinie zwany dalej Funduszem, utworzony uchwałą Nr 161/64 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 28 kwietnia podjętą w oparciu o art. 11 ust. 2 ustawy z dnia 17 lutego 1960 r. o organizacji spraw kultury fizycznej i turystyki (Dz. U. Nr 10, poz. 65) działa na podstawie zarządzenia Nr 126 Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 28 czerwca 1962 r. w sprawie gromadzenia, wydatkowania, ewidencji środków i sprawozdawczości Centralnego Funduszu Turystyki i Wypoczynku oraz powstawania, przeznaczenia i dysponowania terenowymi funduszami turystyki i wypoczynku.

## § 2.

1. Fundusz posiada osobowość prawną,
2. Siedzibą Funduszu jest miasto Szczecin,
3. Fundusz działa na obszarze województwa szczecińskiego w zakresie tworzenia bazy turystyczno-wypoczynkowej.

## II. Źródła oraz zadania Funduszu

## § 3.

1. Wpływami finansowymi Funduszu są:
  - a) część zysków terenowych przedsiębiorstw turystycznych,

- b) część zysków terenowej gry liczbowej „Gryf”,
- c) nadwyżki z ośrodków sportu, turystyki i wypoczynku,
- d) dotacje budżetowe na zasilenie Funduszu, przeznaczone uchwałami Prezydium Wojewódzkiej, Miejskiej i Powiatowych Rad Narodowych,
- e) dotacje celowe Centralnego Funduszu Turystyki i Wypoczynku,
- f) dobrowolne wpłaty instytucji i organizacji społecznych lub osób fizycznych na cele Funduszu,
- g) inne wpłaty.

2. Fundusz może, w drodze odpowiednich porozumień z właściwymi organami, przedsiębiorstwami i organizacjami, czerpać wpływy z opłat względnie udziałów w części zysków, związanych z obsługą ruchu turystycznego i wypoczynkowego.
3. Wysokość wpływów, odprowadzanych na rzecz Funduszu, określa Przewodniczący Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki w porozumieniu z Wydziałem Finansowym Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej i kierownikami jednostek, świadczących na rzecz Funduszu. Kwestie sporne rozstrzyga Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie.

## § 4.

Zadaniem Funduszu jest:

1. Finansowanie zagospodarowania terenów pozostających w zarządzie rad narodowych lub jednostek podległych i dotowanych — dla masowego wypoczynku i turystyki łącznie z budową i wyposażeniem obiektów i urządzeń na tych terenach
2. Finansowanie rozbudowy, kapitalnych remontów i modernizacji wyposażenia istniejących obiektów urzędów turystycznych i wypoczynkowych rad narodowych oraz ich jednostek podległych i dotowanych.
3. Pomoc finansowa dla organizacji społecznych i na czyny społeczne w zakresie wymienionym w pkt. 1 i 2 pod warunkiem, że jednostka korzystająca z pomocy przeznacza na ten cel środki własne.

## III. Zasady dysponowania i administrowania Funduszem

## § 5.

Funduszem zarządza Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie poprzez Komitet Kultury Fizycznej i Turystyki.

## § 6.

Pozostałość środków Funduszu nie wykorzystanych w danym roku przechodzi na rok następny.

## § 7.

Na czele Funduszu stoi Kierownik.

## § 8.

Kierownik Funduszu oraz głównego księgowego powołuje i odwołuje Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie na wniosek Przewodniczącego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki.

## § 9.

Do zakresu działania Kierownika należy:

- a) zarządzanie Biurem Funduszu,
- b) reprezentowanie Funduszu na zewnątrz,
- c) uruchamianie środków Funduszu w ramach zatwierdzonego planu finansowego na podstawie właściwej dokumentacji i decyzji Przewodniczącego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki,
- d) opracowanie i przedłożenie Prezydium Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki rocznych planów rzeczowo-finansowych Funduszu i okresowych sprawozdań,
- e) zaciąganie w imieniu Funduszu kredytów bankowych na podstawie uchwały Prezydium Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki,

- f) składanie do Centralnego Funduszu Turystyki i Wypoczynku okresowych rozliczeń z przekazanych dotacji docelowych,  
g) wstrzymywanie wypłat środków w razie zahamowania robót lub ich realizacji niezgodnie z dokumentacją.

## § 10.

Aparatem wykonawczym i pomocniczym jest Biuro Funduszu. Do zakresu działania Biura należy w szczególności prowadzenie właściwej ewidencji i rachunkowości środków Funduszu, kontroli prawidłowego wykorzystania środków oraz opracowywanie sprawozdań z wykonania planu Funduszu w trybie i na zasadach określonych właściwymi przepisami.

## § 11.

Szczegółową organizację wewnętrzną Funduszu określa regulamin organizacyjny zatwierdzony przez Przewodniczącego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki.

## § 12.

Wydatki administracyjne Funduszu nie mogą przekraczać 5% dochodów Funduszu.

## § 13.

Wydatki administracyjne Funduszu ujmowane są w planie finansowym w układzie paragrafów według obowiązującej klasyfikacji budżetowej.

## § 14.

Wszystkie zmiany w statucie wymagają zatwierdzenia przez Wojewódzką Radę Narodową.

Poz. 67.

## UCHWAŁA NR 133/64

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie  
z dnia 7 kwietnia 1964 r.

w sprawie uchylecia zarządzenia Nr 4/63

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej  
z dnia 30.I.1963 r. dot. powszechnej akcji odszczurzenia  
miast i osiedli woj. szczecińskiego

Działając na podstawie art. 55 ust. 4 pkt 4 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 29, poz. 172 tekst jedn. z 1963 r.) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie uchwała, co następuje:

## § 1.

Uchyla się zarządzenie Nr 4/63 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 30 stycznia 1963 r. w sprawie powszechnej akcji odszczurzenia miast i osiedli woj. szczecińskiego (Dz. Urz. WRN Nr 4, poz. 30).

## § 2.

Wykonanie uchwały powierza się Kierownikowi Wydziału Organizacyjno-Prawnego oraz Kierownikowi Wydziału Zdrowia i Opieki Społecznej Prezydium WRN.

## § 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym WRN.

Sekretarz Prezydium  
Marian Jędrzejczak

Przewodniczący Prezydium  
Marian Łempicki

Adres Redakcji i Administracji: Prezydium Woj. R. N. — Szczecin, Wały Chrobrego 4  
Redakcja i Administracja: pokój 180 (I p.). Tel. 459-19.

## Warunki prenumeraty oraz cennik ogłoszeń:

Prenumerata roczna 1 egz. — 18 zł.

Prenumerata półroczna — 1 egz. — 10 zł.

Cena pojedynczego egzemplarza do 4-ch stron druku — 0,90 zł, przy większej ilości druku o 0,30 zł więcej od każdej strony drukowanej.

Ogłoszenia o zagubieniu dokumentów — ryczałt 10,50, za każdy następny dokument pobiera się opłatę w wys. 1,50 zł.

Prenumeratę i należność za ogłoszenia uiszczać z góry na konto Prez. Woj. R. N. do N.B.P. II Oddział Miejski Nr 1412-94-214/2 część 15 dział 7 rozdział 3.

Cena 0,90 zł

## O D B I O R C A :